

3-20x50 PM II Ultra Short - 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT

The 3-20×50 PM II Ultra Short from Schmidt and Bender is a compact yet powerful riflescope engineered for high-performance engagements across medium to long distances. With its 3-20× magnification range and a 50 mm objective lens, it offers outstanding optical clarity and flexibility in a streamlined form factor.

Constructed around a robust 34 mm main tube, it maintains a length of approximately 340 mm and weighs around 900 g, striking an excellent balance between size and performance—ideal for mounting on compact platforms without compromising optics.

Its field of view spans roughly 13.0–2.1 m at 100 m, providing broad situational awareness at lower magnification and refined detail at the high end. The exit pupil ranges around 11.4–2.5 mm, and the eye relief is approximately 90 mm, supporting comfortable shooting in varied positions while maintaining strong light-gathering even as light fades.

Advanced features include first focal plane (FFP) illuminated reticle options, side parallax adjustment (from approx. 25 m to infinity), and a low-profile elevation turret optimized for tactical precision.

Key Specifications:

Magnification: 3-20×
Objective Lens Diameter: 50 mm
Main Tube Diameter: 34 mm
Field of View: approx. 13.0-2.1 m @100 m
Exit Pupil: approx. 11.4-2.5 mm
Eye Relief: approx. 90 mm
Length: approx. 340 mm
Weight: approx. 900 g

With precision optics, compact build, and rugged mechanical design, the 3-20×50 PM II Ultra Short is built for serious shooters who demand premium performance in a versatile package.

Attributes

- Name: 3-20x50 PM II Ultra Short LP GR²ID 1cm cw DT II+ MTC LT / ST II ZC LT
- Manufacturer: SCHMIDT U. BENDER
- Product no.: EU2015765
- Mfr. No.: 667-911-422-M3-I6
- Colour: Black
- Delivery weight: 2kg
- Shipping height: 100mm
- Shipping width: 100mm
- Shipping length: 450mm
- EAN: 4060537063370

NO IMAGE
AVAILABLE

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [English: Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Rifle Scope](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Italiano: Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Norsk: Brukerhåndbok for 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania](#)
- [Suomi: Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short Kiikaritähäimelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short](#)
- [Český: Pokyny pro bezpečnost produktu 3-20x50 PM II Ultra Short](#)

Sicherheitshinweise für das 3-20x50 PM II Ultra Short

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu deinem Kauf des 3-20x50 PM II Ultra Short von Schmidt und Bender. Dieses hochwertige Zielfernrohr ist für präzises Schießen auf mittlere bis lange Distanzen konzipiert. Um die Sicherheit bei der Nutzung dieses Produkts zu gewährleisten, befolge bitte die nachstehenden Sicherheitshinweise und Richtlinien.

Allgemeine Sicherheitshinweise

- Achte darauf, das Zielfernrohr nur für den vorgesehenen Zweck zu verwenden.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schütze es vor unbefugtem Zugriff.
- Überprüfe das Zielfernrohr regelmäßig auf Beschädigungen oder Abnutzungserscheinungen.
- Verwende das Zielfernrohr nicht, wenn es beschädigt oder defekt ist.
- Informiere dich über die geltenden Gesetze und Vorschriften zum Schießen in deinem Land oder deiner Region.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende das Zielfernrohr nur auf stabilen und sicheren Schießständen.
- Stelle sicher, dass das Zielfernrohr korrekt montiert ist, bevor du es verwendest.
- Achte darauf, dass du beim Schießen immer einen sicheren Hintergrund hast.
- Verwende beim Schießen geeignete Schutzausrüstung, wie Gehörschutz und Augenschutz.
- Überprüfe die Sichtverhältnisse und die Lichtverhältnisse, bevor du schießt.
- Halte das Zielfernrohr sauber und frei von Schmutz oder Ablagerungen, um die Sicht nicht zu beeinträchtigen.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Montage des Zielfernrohrs:

- Stelle sicher, dass die Montagebasis sauber und frei von Schmutz ist.
- Befestige das Zielfernrohr sicher auf der Waffe gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Überprüfe die Ausrichtung des Zielfernrohrs, um sicherzustellen, dass es korrekt eingestellt ist.

2. Einstellung des Zielfernrohrs:

- Stelle die Vergrößerung auf die gewünschte Stufe ein (3-20x).
- Justiere das Fadenkreuz und die Parallaxeneinstellung, um die beste Sicht zu gewährleisten.
- Überprüfe die Schärfe und den Fokus, bevor du mit dem Schießen beginnst.

3. Nutzung des Zielfernrohrs:

- Positioniere dein Auge in einem Abstand von etwa 90 mm vom Okular.
- Achte darauf, dass du das Zielfernrohr stabil hältst, um ein Zittern zu vermeiden.
- Nutze die Beleuchtungsfunktion des Fadenkreuzes, wenn die Lichtverhältnisse dies erfordern.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge das Zielfernrohr und alle zugehörigen Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro und Elektronikgeräte.
- Stelle sicher, dass du das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgst.
- Informiere dich über Rücknahmestellen oder Recyclingprogramme in deiner Nähe.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Anliegen zu deinem Produkt, wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Zielfernrohr erworben hast. Sie können dir weitere Informationen und Unterstützung bieten.

Bitte beachte, dass diese Sicherheitshinweise dazu dienen, deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten. Halte dich an die oben genannten Richtlinien und genieße die Nutzung deines 3-20x50 PM II Ultra Short Zielfernrohrs.

Safety Instruction Guide for the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope

Introduction

Thank you for choosing the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope from Schmidt and Bender. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe use and handling of your riflescope. Please read this document carefully before use.

General Safety Guidelines

- Ensure the riflescope is used in accordance with all relevant laws and regulations in your area.
- Always handle the riflescope with care to avoid damage.
- Keep the riflescope out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the riflescope for any signs of wear or damage.
- If the riflescope has been dropped or damaged, do not use it until it has been inspected by a qualified technician.

Specific Safety Precautions for Use

- Always ensure that the riflescope is securely mounted to your firearm before use.
- Use the riflescope only for its intended purpose—target shooting, hunting, or other lawful activities.
- Avoid looking directly at the sun through the riflescope, as this may cause permanent eye damage.
- Do not attempt to disassemble or modify the riflescope; this may void the warranty and pose safety risks.
- Be aware of your surroundings and ensure a clear line of sight before taking any shots.
- Use appropriate eye protection when using the riflescope.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Select a suitable mounting location on your firearm that provides a stable platform.
- Use the provided mounting rings to securely attach the riflescope to the firearm's rail.
- Ensure that the riflescope is level and aligned with the barrel.

2. Usage:

- Adjust the magnification to your desired level by rotating the magnification ring.
- Use the parallax adjustment feature to ensure a clear image at your shooting distance.
- Adjust the elevation and windage turrets to zero your riflescope according to your shooting needs.
- Always check your eye relief to ensure comfortable viewing and to prevent injury.

Disposal Instructions

- Dispose of the riflescope and any associated packaging materials in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the riflescope in household waste. Check for local recycling programs or hazardous waste disposal options.

Contact Information for Further Support

For any safety inquiries or further assistance regarding the 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope, please refer to the manufacturer's contact details provided in the product packaging.

Conclusion

Following these safety guidelines will help ensure a safe and enjoyable experience with your 3-20x50 PM II Ultra Short Riflescope. Always prioritize safety and responsible usage to protect yourself and others. Thank you for your attention and enjoy your shooting experience!

Guía de Instrucciones de Seguridad del Producto

Introducción

Gracias por elegir el 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt y Bender. Este visor de rifles es un dispositivo de alta precisión diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en diversas condiciones de tiro. Es importante que sigas las pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo de este producto.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el visor esté instalado correctamente en tu arma antes de usarlo.
- Mantén el visor y el arma fuera del alcance de los niños y personas no autorizadas.
- Utiliza el visor solo para su propósito previsto; no lo modifiques ni lo uses de manera inapropiada.
- Inspecciona regularmente el visor para detectar cualquier daño o desgaste.
- Si observas algún problema con el visor, deja de usarlo y contacta a un profesional.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Uso en condiciones de poca luz:** Aunque el visor tiene capacidades de recolección de luz, evita disparar en condiciones de oscuridad extrema.
- **Ajuste de paralaje:** Asegúrate de ajustar el paralaje adecuadamente para la distancia de tiro para evitar errores de puntería.
- **Retícula iluminada:** Utiliza la retícula iluminada solo cuando sea necesario, ya que puede distraer en condiciones de luz brillante.
- **Manejo del arma:** Siempre trata el arma como si estuviera cargada y sigue las reglas de seguridad de armas en todo momento.
- **Revisión de la visibilidad:** Asegúrate de que no haya obstrucciones en el campo de visión antes de disparar.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Instalación:

- Monta el visor en el riel de tu arma utilizando los anclajes adecuados.
- Asegúrate de que el visor esté nivelado y alineado con el cañón del arma.
- Aprieta los tornillos de sujeción, pero evita aplicar demasiada fuerza para no dañar el visor.

2. Uso:

- Ajusta la magnificación según la distancia de tu objetivo.
- Utiliza la perilla de ajuste de elevación y deriva para calibrar tu puntería.
- Verifica el enfoque y ajusta el ocular para una visión clara.
- Practica en un entorno seguro antes de usar el visor en condiciones de caza o tiro.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando el visor ya no sea útil o esté dañado irreparablemente, busca un centro de reciclaje local que acepte equipos ópticos.
- No deseches el visor en la basura común; asegúrate de que sea reciclado de manera adecuada.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos electrónicos y ópticos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para consultas sobre seguridad o problemas con el producto, consulta con el fabricante o el distribuidor autorizado.

Recuerda que la seguridad es primordial al utilizar cualquier equipo de tiro. Siguiendo estas instrucciones, podrás disfrutar de tu 3-20x50 PM II Ultra Short de manera segura y efectiva.

Guide de Sécurité pour le 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduction

Merci d'avoir choisi le 3-20x50 PM II Ultra Short de Schmidt et Bender. Ce guide de sécurité est conçu pour t'informer sur l'utilisation sécurisée de ce produit. Il respecte les réglementations de sécurité des produits de l'UE (GPSR) afin de garantir une expérience d'utilisation sûre et agréable.

Directives de Sécurité Générales

- Assure-toi que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Vérifie régulièrement l'état du produit pour détecter tout signe d'usure ou de dommage.
- Ne laisse pas le produit à la portée des enfants ou des personnes vulnérables.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, contacte un professionnel.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Utilisation correcte** : Utilise le produit uniquement pour son usage prévu. Évite toute utilisation abusive qui pourrait entraîner des dommages ou des blessures.
- **Manipulation** : Manipule le produit avec soin pour éviter les chocs ou les chutes.
- **Conditions d'utilisation** : Évite d'utiliser le produit dans des conditions extrêmes de température ou d'humidité.
- **Nettoyage** : Nettoie le produit avec des matériaux appropriés pour éviter les rayures et les dommages à l'optique.
- **Montage** : Assure-toi que le montage est effectué par un professionnel si tu n'es pas sûr de tes compétences.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Installation :

- Suis les instructions du fabricant pour le montage sur ton arme.
- Vérifie que le montage est solide et sécurisé avant chaque utilisation.
- Utilise des outils appropriés pour éviter d'endommager le produit.

2. Utilisation :

- Ajuste la mise au point et l'élévation avant de tirer.
- Utilise les réglages de parallaxe selon les conditions de tir.
- Ne regarde jamais directement le soleil à travers le produit.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose du produit conformément aux réglementations locales sur les déchets électroniques.
- Ne jette pas le produit dans les ordures ménagères.
- Informe-toi sur les points de collecte appropriés pour les équipements électroniques.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, consulte les informations fournies sur l'emballage ou le site web du fabricant. Assure-toi de suivre les mises à jour de rappel sur la plateforme

Safety Gate de l'UE.

Nous espérons que ce guide t'aidera à utiliser le 3-20×50 PM II Ultra Short en toute sécurité. Pour toute autre question, n'hésite pas à te référer aux ressources disponibles.

Guida alla Sicurezza del Prodotto per il 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduzione

Grazie per aver scelto il 3-20x50 PM II Ultra Short di Schmidt e Bender. Questo prodotto è stato progettato per garantire prestazioni elevate e sicurezza durante l'uso. È importante seguire attentamente le istruzioni di sicurezza riportate in questo documento per garantire un utilizzo corretto e sicuro del prodotto.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di utilizzare il prodotto solo per gli scopi previsti.
- Controlla regolarmente il prodotto per eventuali segni di usura o danni.
- Non utilizzare il prodotto se presenta difetti visibili o non funziona correttamente.
- Tieni il prodotto lontano dalla portata dei bambini e di persone vulnerabili.
- Segui sempre le istruzioni di installazione e utilizzo fornite.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Non puntare mai il telescopio verso il sole o fonti di luce intensa, poiché ciò potrebbe danneggiare gli occhi.
- Assicurati che il telescopio sia montato saldamente prima dell'uso.
- Mantieni il telescopio pulito e privo di polvere o detriti per garantire la massima chiarezza ottica.
- Utilizza il telescopio solo su superfici stabili e sicure per evitare cadute o incidenti.
- Non tentare di smontare o riparare il telescopio da solo; rivolgiti a un professionista qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Installazione

- Monta il telescopio su un supporto robusto e stabile.
- Assicurati che il supporto sia adatto per il peso e le dimensioni del telescopio.
- Segui le istruzioni del produttore per il montaggio corretto.

2. Uso

- Regola il mirino secondo le tue preferenze per una visione ottimale.
- Inizia a utilizzare il telescopio a basse magnificazioni per abituarti al campo visivo.
- Aumenta gradualmente la magnificazione per osservazioni più dettagliate.
- Fai attenzione alla posizione degli occhi rispetto all'uscita del pupillo per evitare affaticamento visivo.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Non gettare il telescopio nell'indifferenziata.
- Segui le normative locali relative allo smaltimento di prodotti ottici e elettronici.
- Contatta il tuo comune per informazioni su come smaltire correttamente il prodotto.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per domande riguardo la sicurezza del prodotto o per segnalare un problema, contatta il punto di contatto dell'Unione Europea per la sicurezza dei prodotti.

Conclusione

Seguendo queste linee guida di sicurezza, puoi garantire un utilizzo sicuro e efficace del tuo 3-20x50 PM II Ultra Short. La tua sicurezza è la nostra priorità, pertanto ti incoraggiamo a prestare attenzione a tutte le istruzioni e a segnalare eventuali problemi.

Brukerhåndbok for 3-20x50 PM II Ultra Short

Innledning

Gratulerer med kjøpet av 3-20x50 PM II Ultra Short fra Schmidt og Bender. Dette riflesikte er designet for høy ytelse og presisjon over mellomlange til lange avstander. For å sikre sikker bruk og optimal ytelse, vennligst les og følg disse sikkerhetsinstruksjonene nøye.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for å bruke produktet i henhold til produsentens instruksjoner for å unngå skader.
- Hold riflesiktet utilgjengelig for barn og sårbare grupper.
- Kontroller produktet jevnlig for skader eller slitasje.
- Unngå å bruke riflesiktet under ugunstige værforhold som kraftig regn eller snø.
- Ved mistanke om feil eller skader, kontakt en kvalifisert tekniker før videre bruk.

Spesifikke sikkerhetstiltak ved bruk

- Unngå å se direkte inn i solen gjennom riflesiktet, da dette kan skade øynene.
- Bruk alltid beskyttelsesbriller når du bruker riflesiktet.
- Sørg for at våpenet er sikkert og stabilt før du begynner å sikte.
- Bruk riflesiktet kun for dets tiltenkte formål; unngå å bruke det til aktiviteter som ikke er relatert til skyting.
- Vær oppmerksom på omgivelsene dine og sørg for at det ikke er personer eller dyr i nærheten av skuddretningen.

Instruksjoner for installasjon og bruk

Installasjon

1. Montering på våpen:

- Sørg for at våpenet er avfyringsklart.
- Fest riflesiktet til den 34 mm hovedtuben på våpenet ved hjelp av passende monteringsbeslag.
- Juster riflesiktet slik at det er i nivå med øynene dine når du ser gjennom det.

2. Justering av parallax:

- Juster parallaxen fra ca. 25 m til uendelig for optimal klarhet.

3. Batteri for belysning:

- Installer batteriet i henhold til produsentens spesifikasjoner for å aktivere den opplyste retikelen.

Bruk

1. Sikteinnstilling:

- Juster forstørrelsen fra 3x til 20x avhengig av avstanden til målet.
- Bruk den lavere forstørrelsen for bred situasjonsbevissthet og høyere forstørrelse for detaljerte observasjoner.

2. Sikting:

- Plasser øyet ca. 90 mm fra okularet for optimal synlighet.
- Sørg for at utgangspupillen (11.4–2.5 mm) er i tråd med øynene dine for å unngå ubehag.

3. Sikkerhetskontroller:

- Gjennomfør en visuell inspeksjon av riflesiktet før hver bruk for å sikre at det ikke er skader.

Avhendingsinstruksjoner

- Følg lokale forskrifter for avhending av elektroniske produkter.
- Ikke kast riflesiktet sammen med husholdningsavfall.
- Lever det til et godkjent resirkuleringscenter for elektronikk.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For spørsmål om sikkerhet eller produktet, vennligst kontakt en kvalifisert forhandler eller produsent.

Ved å følge disse retningslinjene kan du sikre en trygg og effektiv bruk av ditt 3–20x50 PM II Ultra Short riflesikte. Takk for at du valgte Schmidt og Bender!

Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup lunety 3-20x50 PM II Ultra Short od Schmidt i Bender. Niniejsza instrukcja zawiera ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa, które należy przestrzegać, aby zapewnić bezpieczne użytkowanie produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Używaj produktu zgodnie z jego przeznaczeniem, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.
- Przechowuj lunetę w suchym miejscu, z dala od źródeł wilgoci i ekstremalnych temperatur.
- Regularnie sprawdzaj stan lunety przed użyciem i unikaj korzystania z uszkodzonego sprzętu.
- Zwracaj szczególną uwagę na dzieci i osoby o ograniczonej sprawności, aby zapobiec przypadkowemu użyciu lub uszkodzeniu produktu.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne sytuacje lub uszkodzenia produktu odpowiednim organom.

Specyficzne środki ostrożności przy użyciu

- Nie kieruj lunetą w stronę źródeł światła, aby uniknąć uszkodzenia soczewek.
- Używaj odpowiednich osłon na obiektyw, gdy luneta nie jest w użyciu, aby zapobiec zarysowaniom.
- Unikaj korzystania z lunety w warunkach silnego wiatru, deszczu lub innych ekstremalnych warunkach pogodowych.
- Przechowuj lunetę w bezpiecznym miejscu, aby zapobiec przypadkowemu upuszczeniu lub uszkodzeniu.
- Zawsze upewnij się, że luneta jest prawidłowo zamocowana na platformie przed użyciem.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Montaż lunety:

- Upewnij się, że wszystkie elementy są czyste i suche przed montażem.
- Zamontuj lunetę na odpowiedniej platformie zgodnie z instrukcjami producenta.
- Sprawdź, czy luneta jest stabilnie zamocowana i nie przemieszcza się.

2. Użycie lunety:

- Ustaw odpowiednie powiększenie w zależności od warunków obserwacji.
- Dostosuj parallax i ostrość, aby uzyskać najlepszą jakość obrazu.
- Użyj lunety w odpowiednich warunkach oświetleniowych, aby maksymalnie wykorzystać jej możliwości.

3. Konserwacja:

- Regularnie czyść soczewki za pomocą miękkiej ściereczki i odpowiednich środków czyszczących.
- Sprawdzaj stan mechanizmów lunety i zgłaszaj wszelkie nieprawidłowości.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj produkt zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów elektronicznych.
- Unikaj wyrzucania lunety do zwykłych pojemników na odpady.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami ochrony środowiska w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszej pomocy

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa produktu lub potrzeby uzyskania dalszych informacji, skontaktuj się z odpowiednim przedstawicielem producenta lub lokalnym punktem kontaktowym w Unii Europejskiej.

Dzięki przestrzeganiu powyższych wytycznych zapewnisz sobie i innym bezpieczeństwo podczas korzystania z lunety 3-20x50 PM II Ultra Short. Zachęcamy do regularnego sprawdzania aktualizacji dotyczących bezpieczeństwa produktu.

Turvallisuusohjeet 3-20x50 PM II Ultra Short Kiikaritähkäimelle

Johdanto

Tervetuloa 3-20x50 PM II Ultra Short kiikaritähkäimen turvallisuusohjeiden pariin. Tämä opas on suunniteltu auttamaan sinua käyttämään tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti. Kiikaritähkäin on suunniteltu korkeasuorituskykyisiin ampumaaseisiin, ja sen käyttäminen vaatii erityistä huomiota turvallisuusnäkökohtiin.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Älä anna lasten käyttää kiikaritähkäintä ilman valvontaa.
- Tarkista kiikaritähkäin ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.
- Älä käytä kiikaritähkäintä, jos se on vaurioitunut tai viallinen.
- Säilytä kiikaritähkäin turvallisessa paikassa, poissa lasten ulottuvilta.
- Noudata aina paikallisia lakeja ja sääntöjä, kun käytät ampumaaseita.

Eriyiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Käytä kiikaritähkäintä vain sen tarkoitetussa käyttötarkoituksessa.
- Varmista, että kiikaritähkäin on kunnolla kiinnitetty aseeseen ennen käyttöä.
- Älä katso suoraan aurinkoon kiikaritähkäimen läpi, sillä se voi aiheuttaa silmävaurioita.
- Varmista, että ampumaase on turvallisessa tilassa ennen kiikaritähkäimen käyttöä.
- Huolehdi siitä, että kiikaritähkäin on puhdas ja kunnossa ennen jokaista käyttökertaa.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Poista kiikaritähkäin pakkauksestaan.
- Kiinnitä kiikaritähkäin tukevasti aseeseen sen mukana tulevilla kiinnikkeillä.
- Varmista, että kiikaritähkäin on suoraan linjassa aseeseen piipun kanssa.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Säädä suurennusaste sopivaksi ampumaetäisyyden mukaan (3-20x).
- Tarkista, että silmän etäisyys on noin 90 mm, jotta voit ampua mukavasti.
- Käytä tarvittaessa sivuparakaussäätöä varmistaaksesi tarkkuuden.
- Huolehdi, että kiikaritähkäin on puhdas ja naarmuton ennen ampumista.

Hävittämisohteet

- Kiikaritähkäimen hävittäminen tulee tehdä ympäristöystävällisesti.
- Tarkista paikalliset määräykset ja suositukset kiikaritähkäimen ja sen osien hävittämiseksi.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen jätteen mukana; käytä erikoistuneita kierrätyspisteitä, jos mahdollista.

Lisätuki

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. He voivat tarjota sinulle tarvittavat tiedot ja tuen kiikaritähkäimen turvalliseen käyttöön.

Säkerhetsinstruktioner för 3-20x50 PM II Ultra Short

Introduktion

Tack för att du valt 3-20x50 PM II Ultra Short från Schmidt och Bender. Denna produkt är designad för att ge hög prestanda och säkerhet vid användning. För att säkerställa en trygg och effektiv användning av din riflescope, vänligen följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar för att minimera risker.
- Inspektera alltid produkten för skador innan användning. Använd inte produkten om den är skadad.
- Förvara produkten på en säker plats där den inte kan nås av barn eller otillbörliga personer.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Kontrollera regelbundet för återkallelseuppdateringar på EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd skyddsglasögon för att skydda ögonen från eventuella reflektioner eller ljusbländningar.
- Se till att riflescope är korrekt monterad på vapnet innan användning.
- Undvik att rikta riflescope mot starka ljuskällor, såsom solen, för att förhindra skador på optiken.
- Använd aldrig riflescope för att observera eller sikta på människor utan tillstånd.
- Håll riflescope rent och fritt från skräp för att säkerställa optimal prestanda.

Instruktioner för installation och användning

1. Montering av riflescope:

- Välj en lämplig monteringsyta på ditt vapen.
- Använd rätt monteringsfästen och skruvar för att säkerställa att riflescope är stabilt fäst.
- Justera riflescope så att det är i linje med vapnets sikte.

2. Justering av optik:

- Justera ögonavståndet så att det är bekvämt för din syn.
- Ställ in parallaxjusteringen för att passa avståndet till ditt mål.
- Använd turrets för att justera elevation och vindavvikelse enligt dina behov.

3. Användning:

- Rikta riflescope mot ditt mål och justera för magnifikationen som passar din situation.
- Observera alltid omgivningen och säkerställ att det är säkert att avfira vapnet innan du gör det.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera produkten på ett miljövänligt sätt. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt avfallshantering.
- Återvinn förpackningsmaterialet där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

Kontaktinformation för vidare support

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren. Se till att ha produktens serienummer tillgängligt för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en trygg och effektiv användning av din 3-20x50 PM II Ultra Short riflescope. Tack för att du prioriterar säkerheten.

Pokyny pro bezpečnost produktu 3-20x50 PM II Ultra Short

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short od společnosti Schmidt a Bender. Tento dokument obsahuje důležité informace o bezpečném používání a údržbě vašeho výrobku v souladu s evropským nařízením o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Přečtěte si prosím tyto pokyny pečlivě, abyste zajistili bezpečné a efektivní používání.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajištění bezpečnosti produktu: Tento výrobek byl navržen a testován tak, aby splňoval vysoké standardy bezpečnosti. Ujistěte se, že dodržujete všechny pokyny pro použití.
- Zvyšování povědomí o stažení: Sledujte informace o případných staženích výrobků a aktualizacích bezpečnosti.
- Nákup online: Při nákupu na internetových platformách se ujistěte, že výrobek splňuje všechny bezpečnostní požadavky.
- Ochrana zranitelných skupin: Tento výrobek není určen pro děti; vždy jej uchovávejte mimo dosah dětí.
- Kontaktní místo v EU: V případě dotazů ohledně bezpečnosti se obraťte na místní kontaktní místo v EU.
- Rychlé upozornění: Informujte se o nebezpečných produktech prostřednictvím systému Safety Gate.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že puškohled je správně namontován na zbrani.
- Nikdy nesměřujte puškohled na nic, co nechcete zasáhnout.
- Používejte puškohled pouze na určené účely a v souladu s pokyny výrobce.
- Při manipulaci se zbraní dbejte na bezpečnostní pokyny a dodržujte pravidla pro zacházení se zbraněmi.
- Při používání puškohledu v nízkém osvětlení zvažte použití osvětleného kříže, aby byla zajištěna lepší viditelnost.
- Udržujte puškohled v suchu a čistotě, aby se zajistila jeho optimální funkčnost.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Instalace puškohledu:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné montážní součásti.
- Připevněte puškohled k hlavní zbraně pomocí montážních kroužků a základny.
- Ujistěte se, že je puškohled pevně a bezpečně namontován.
- Nastavte puškohled do požadované pozice pro optimální zorné pole a ergonomii.

2. Používání puškohledu:

- Před každým použitím zkontrolujte, zda je puškohled čistý a bez poškození.
- Nastavte požadovanou zvětšení otáčením zvětšovacího prstence.
- Upravte paralaxu podle vzdálenosti cíle pro přesnější zaměření.
- Při střelbě se ujistěte, že máte stabilní pozici a správnou polohu očí vůči puškohledu.

Pokyny pro likvidaci

- Při likvidaci puškohledu se řiďte místními předpisy o odpadech a recyklaci.
- Pokud je puškohled poškozen, obraťte se na odborníka pro bezpečnou likvidaci.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro další informace o bezpečnosti produktu se obraťte na místní kontaktní místo v EU. Ujistěte se, že máte k dispozici číslo výrobku a další relevantní informace.

Děkujeme, že jste si vybrali puškohled 3-20x50 PM II Ultra Short. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho výrobku.